

# LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO VIII — PUERTO LIMON, COSTA RICA, SA BADO 14 de AGOSTO DE 1943 — Nº 386

## QUE LA JUNTA DE ABASTOS COMPRE Y DIS TRIBUYA TODO EL MAIZ DEL ATLANTICO

Un agente de la Junta comprará al contado y a un precio que se fijará como adelanto, el maíz en mazorcas, a todos los productores a la orilla de la línea

*Las ventajas que se obtendrían serían: mejor calidad del producto, eliminación del intermediario, mayores facilidades para el acarreo y se agilidad de venta para el productor, dice el señor secretario de Agricultura, Ing. don Mariano R. Montealegre, en carta al Presidente de la Junta de Abastos sugiriendo importante plan*

El señor Secretario de Agricultura Ing. don Mariano R. Montealegre, sometió a la consideración a la nueva junta general de abastos el siguiente interesante plan que es de indudable conveniencia para los agricultores de la Zona Atlántica, el cual tiende a utilizar todo el maíz que se produce en esta región. El texto es el siguiente:

Julio 26 de 1943.

(Pasa a la Pág. SIETE)

## SE ACENTUA MAS CADA VEZ LA ESCASEZ DE LECHE EN LIMON

Cada vez es más alarmante el problema que la escasez de leche está creando en Limón. Aunque la leche actualmente constituye artículo de lujo, aún los hogares más pobres se esfuerzan por poder dar a sus niños aunque sea un vaso del precioso líquido que tiene parte importantísima en el desarrollo de su crecimiento. Nues-

tra inferioridad física, comparada con la naturaleza de otras razas, estriba en el descuido con que tomamos el serio problema de la alimentación de chicos y grandes. Ponemos en segundo término lo que para países más civilizados que el nuestro constituye su primera preocupación: la alimentación. Pues este problema se nos agudiza más cada vez. La leche, que constituye el más sano de los alimentos que se puede dar a un niño, comienza a escasear sin que podamos atribuir esa escasez a determinada justificación. Además la leche de

tarro ha alcanzado precios fabulosos también por lo cual no puede sustituir a la de vaca, amén de no contar con las mismas propiedades alimenticias.

Aquí tiene su primer motivo la Junta de Abastos de Limón para comenzar a actuar. El problema de la escasez de leche en Limón debe ser estudiado cuidadosamente, ya que va en perjuicio directo de la mayoría del pueblo. Además con el agravante de que los especuladores se aprovechen de esta situación para hacer su agosto a su antojo.

Un limonense

## ULTIMOS CABLES

A PEDAZOS CAE LA "FORTALEZA EUROPEA"

LONDRES, 13 UP.—Las últimas 24 horas ha constituido uno de los períodos similares, más destructivo de la presente guerra. Los bombardeos efectuados sobre importantes objetivos del Eje, fueron llevados a cabo con la máxima violencia contra dos capitales: Roma y Berlín. En el mismo período fueron atacadas Milán y Turín, considerándose que la operación contra dichas dos ciudades del Norte de Italia, ha sido la más grande que se haya efectuado hasta ahora sobre las mismas. Bombardeos norteamericanos de la fuerza aérea norteamericana lanzaron a la luz del día el ataque segundo contra la capital italiana, después que las formaciones de aviones británicos con bases en Gran Bretaña, bombardearon durante la noche las dos mencionadas ciudades industriales de Italia y veloces aviones mosquito visitaron ofensivamente Berlín. Fortaleza volantes, aviones Mitchell y Marauder, lanzaron una lluvia de bombas sobre las vitales instalaciones ferroviarias de Roma, repletiendo el ataque efectuado el 19 de julio contra la capital italiana.

## EN EL CONGRESO SE QUISO ELIMINAR A LIMON DE LOS BENEFICIOS ARTISTICOS DE LA ORQUESTA SINFONICA

El Diputado Fonseca Chamier, protestó de este trato desigual en perjuicio nuestro



las provincias de Puntarenas y Limón de los beneficios artísticos de esas giras.

Nuestro diputado por la provincia, licenciado Francisco Fonseca Chamier, intervino en el debate haciendo presente que la subvención dicha se iba a pagar con fondos nacionales y que tanto derecho tenían a beneficiarse las tres provincias de la meseta central como las de Limón y Puntarenas. Las razones aducidas hicieron que el señor Diputado proponente incluyera a Limón y a Puntarenas en la moción planteada.

A nuestro juicio este exclusivismo no tiene razón de ser y marca un mal síntoma en las actuaciones de los diputados. Dejamos los comentarios que esto nos sugiere para nuestro próximo número.

En la sesión del Congreso verificada el lunes pasado, fue presentada a la consideración de los diputados una moción para que se diera un subvención de cuarenta y ocho mil colones a la Orquesta Sinfónica Nacional, siempre que esta se comprometiera a hacer giras mensuales a las provincias de San José, Alajuela, Heredia, Cartago y Guanacaste. Se excluyó deliberadamente a

## RECONOCIDA LA CATEGORIA A LOS MAESTROS

En vista de la imposibilidad de hacer por el momento un aumento general en el sueldo de los maestros, la secretaria de educación optó por reconocerles su categoría actual, haciendo el pago de ese reconocimiento desde este mes inclusive. Aunque que el aumento no es general, viene a remediar hasta cierto punto en gran parte la difícil situación de los maestros, ya que la mayoría tenían ascenso de categoría desde hace varios años sin que hasta el momento se les hubiera hecho efectivo su pago. Quedan por fuera los maestros nuevos que aún no han sido ascendidos por no tener los tres años de servicio. Sabemos que ante la Municipalidad llegó un pliego fir-

mado por los maestros que forman el personal docente de las escuelas centrales de Limón, en el cual se le pide a esa corporación un pequeño aumento en el sueldo de los servidores de la enseñanza que a manera de subvención venga a resolver el problema de la escasez de maestros en esta zona Atlántica. Estamos seguros de que esta solicitud ha de ser bien acogida por la actual municipalidad, integrada por personas que están atentas al resurgimiento de esta provincia, tanto económico como en los demás aspectos. Por creer justa la petición y por creerlo más que nada de necesidad, es un hecho la resolución favorable de esa iniciativa.

ROMA SERA BOMBARDEADA HASTA LA RENDICION

ARGEL, 13 UP.—Se anunció oficialmente que una poderosa formación de bombarderos norteamericanos en la cual figuraban fortalezas volantes, volvieron a bombardear Roma, cumpliendo así la promesa aliada de reanudar la guerra aérea con toda intensidad si el pueblo italiano no decidía pedir la paz. El ataque se realizó hoy a las 11.

LONDRES, 13 UP.—"Considerable desarrollo alcanzado durante la presente guerra en el comercio entre la América Latina y varios dominios británicos, demuestran que durante la Post Guerra surgirán fuertes intereses mutuos entre la América Latina y la Comunidad Británica entera, "observa el periódico inglés "London Financial Times", y continúa: "El Reino Unido es normalmente un gran cliente de los productos suramericanos, pero desde que empezó la guerra, el Africa del Sur, Australia, Canadá y la India, han aumentado su comercio con la América Latina. Por ejemplo, Africa del Sur, ha venido a ocupar el tercer lugar entre los países importadores de la Argentina, precediéndola solamente los Estados Unidos e Inglaterra. Suráfrica también se constituye en un buen salida para la producción total del Brasil. Con la reanudación del propio comercio Británico, en gran escala en la Post-guerra, la comunidad Británica jugará un papel importantísimo en el intercambio con la América Latina, éste debería tomarse en cuenta en cualquier clase de negociaciones que se efectúen para la restauración del comercio internacional y la estabilización del cambio", concluye el artículo.

CERRANDO LA UNICA RETIRADA QUE LES QUEDA A LOS NAZIS EN KHARKOV

MOSCÚ, 13 UP.—Las fuerzas rusas del Sur de Kharkov han llegado a 45 kilómetros de la línea férrea de Krasnograd, según las últimas informaciones del frente. Esta línea férrea es la única ruta de refugio que le queda a la guarnición alemana de la citada plaza.

## SEIS MAESTRAS FALTAN EN ESTE MOMENTO EN LA ESCUELA DE NIÑAS. SERIAS DIFICULTADES PARA COMPLETAR EL PERSONAL DOCENTE

Al comenzar el curso lectivo del segundo semestre de este año, así que pasaron las vacaciones de Julio, se ha tropezado con la dificultad de que muchas de las maestras que habían prestado sus servicios al principio del año, se han retirado de la Escuela de Niñas, unas porque sus sueldos no les permiten sostenerse en esta

ciudad por el alto costo de la vida y otras porque han contraído matrimonio.

En el momento actual faltan seis maestras de dicha escuela que no ha sido posible reponer porque en esta ciudad no hay elementos suficientemente capacitados en el ramo de enseñanza que quieran trabajar en la escuela

por el escaso sueldo que devengan. En el interior, tampoco se han conseguido maestras que quieran trasladarse a esta ciudad por el mismo motivo. Mientras tanto en la escuela está falta de personal está creando un serio problema que no parece que tenga manera de solucionarse.

Sería bueno que el señor Secretario de Educación tomara cartas en el asunto tratando de mejorar las dotaciones de los maestros que vienen a esta provincia. El porcentaje que se les paga como zona, no es suficiente para vivir ni siquiera para pagar los gastos de pensión y vestido. Algo hay que hacer en este sentido.

# Mundo Social

DE SAN JOSE

—Procedente de San José estubo entre nosotros algunos días don Oscar Gutiérrez Ross.

PARA ALMIRANTE

—De paso para al puerto de Almirante estubo en esta ciudad unos pocos días doña Ruth Oreamuno de Hatch.

PARA SAN JOSE

—Regresó a San José después de pasar sus vacaciones en esta ciudad la señorita Giselle Michaud.

DE CARTAGO

—Después de unos días pasados en Cartago regresó doña Tina Amador.

DE SAN JOSE

—Se encuentra entre nosotros procedente de San José don Leonidas Carranza.

PARA SAN JOSE

—Partió para San José después de unos días de descanso entre nosotros don Ricardo Mora Fernández y su señora esposa doña Evangelina de Mora.

DE SAN JOSE

—Llegó de San José a la sar entre nosotros varios días, doña Anita v. de Nanne.

DE SAN JOSE

—Regresó de San José después de varios días de permanencia en la capital don Alfredo Cañas.

PARA SAN JOSE

—Después de algunos días de permanencia en esta ciudad regresó a San José don Ricardo Nanne.

ESTIMABLE ENFERMA

—Estuvo algunos días de licada de salud doña Angélica de Laprade. Mucho nos alegra su completo restablecimiento.

DE SAN JOSE

—Se encuentran en esta ciudad pasando una corta temporada don Francisco Solórzano y su señora esposa doña Emelina de Solórzano.

NOTA DE DUELO . . . .

—Con motivo de cumplir un año de haber fallecido en la ciudad de San José la niña Esperanza Carballo Carmona, enviamos, revivándolo nuestro sentido pésame a sus padres, don José Luis Carballo y doña María Enriqueta de Carballo lo mismo que al resto de su familia.

## "LA VOZ ATLANTICA"

SEMANARIO INDEPENDIENTE  
Director: E. ARRAZOLA POSADA  
APARTADO DE CORREO: LETRA J.

Una gran 1943 oportunidad para adquirir los servicios competentes de confianza y de muy larga experiencia

Señor **GEORGE LAZARUS D.**

como administrador de propiedades en la provincia de Limón. Se habla español e inglés.

Dirección Postal: Apartado 449 — Limón

**NO OLVIDE QUE LOS EXITOS COMERCIALES DEPENDEN DEL FUNCIONARIO.**

## MUY VISITADAS POR LOS TURISTAS LAS FAMOSAS RUINAS DE LA PARROQUIA DE CARTAGO

Cartago sigue siendo la tradicional ciudad de los encantos; de los recuerdos históricos; de sus monumentos evocadores. Nadie que venga a Costa Rica, partirá sin antes visitar la blasonada ciudad, llevando en su alma gratísimos recuerdos, de sus risueños grados, de las alegres fuentes y caudalosos ríos, de sus bosques perfumados, de la majestad del bronceado Irazú. Gigante de la Meceta Central; del trato cordial y sencillo de sus moradores, etc., etc., hoy

nos vamos a referir a las Ruinas de la Parroquia de Cartago y del gran servicio que le presta al turista, y a la ciudad, pues desde hace algo más de un año por idea del caballero don Edgardo Salazar Oreamuno se convirtió ese lugar en amable y vistoso parque, conservándolo en limpieza y orden lo que anterior era suciedad y abandono. Don Hernán Quezada, es el encargado del resguardo de ese tesoro y con sumo cuidado tiene un jardín, en el que compiten las

más apreciadas flores en la ubérrima tierra cartaginesa. LA VOZ DEL ATLANTICO interpretando en esta forma su aplauso por la feliz disposición, que es orgullo de la ciudad de las brumas.

SALOMON CHIN

Estrada  
"LA IBERIA"

Abarrotes y Licores

Precios Económicos

RINCON LITERARIO LIMONENSE

### VUELO FRUSTRADO

Vuela mi pensamiento tan distante buscando de la vida su hondo arcano, elévase al azul, cruza el océano, y cuando convencido que el instante de quedar persuadido se ha cumplido con el largo camino transcurrido, devuélveme callado y vacilante. Con paso de cansado y de vencido trayendo la experiencia de lo vano, que es pretender con el cerebro humano hallar todo el misterio comprendido en las dos inmensidades frente a frente: la una silenciosa en las alturas, la otra en la antípoda rugiente.

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Plan para el Sorteo del 22 de Agosto de 1943

Emisión de 26,000 billetes numerados del 1001 a 27,000

a razón de ₡ 15.00 cada uno divididos en décimos, a ₡ 1.50 el décimo.

Valor en premios: 245.740.00 colones

1	premio mayor de ₡ 75.000.00	₡ 75.000.00
1	" " " 15.000.00	15.000.00
10	" " " 1.000.00	10.000.00
10	" " " 500.00	5.000.00
50	" " " 200.00	10.000.00
104	" " " "	10.400.00
10	aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 200.00 cada una	2.000.00
10	aproximaciones al 2º premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 100.00 cada una	1.000.00
99	aproximaciones a las tres primeras cifras del primer premio de ₡ 30.00 cada una	2.970.00
999	aproximaciones a las dos primeras cifras del segundo premio de ₡ 30.00 cada una	29.970.00
25	terminaciones a las tres últimas cifras del premio mayor de ₡ 100 cada una	2.500.00
234	terminaciones a las dos últimas cifras del premio mayor de ₡ 50.00 cada una	11.700.00
2340	terminaciones a la última cifra del premio mayor de ₡ 30.00 cada una	70.200.00

3893 premios.

Valor ..... ₡ 245,740.00

A los Señores:

COMERCIANTES,

IMPORTADORES Y

EXPORTADORES

PROTEJA SUS EMBARQUES DE Y PARA COSTA RICA

CON UNA POLIZA DE SEGURO MARITIMO

Toda clase de facilidades para satisfacer los deseos del cliente

SIRVASE PEDIRNOS INFORMES SIN COMPROMISO

**BANCO NACIONAL DE SEGUROS**



# Estampas Nacionales



LAS CARRERAS DE SAN JUAN

y entre los Licores Nacionales sobresale la "Ginebra extra-fina", con Gin-Ale y limón, entona, reanima y sienta bien.

## RINCO NLITERARIO LIMONENSE MADRE!!

Esta sola palabra encierra en sí todo lo grande y bello que mortal alguno pueda decir sobre la tierra! El poema más delicado, la pintura más artística y significativa, el trozo musical más sublime, no alcanzan a tocar siquiera el pedestal de grandeza y ternura en que Dios entronizara esta palabra: MADRE. El solo pronunciarla nos da valor y fortaleza. Nuestro espíritu se llena de esa tranquilidad y esperanza que solo Dios sería capaz de prodigarnos.

Y si esto sentimos los que no tenemos madre; los que por un castigo del Cielo o por un capricho del Hacedor al querer aumentar el número de ángeles de su reino celestial, nos arrancó lo más sagrado y puro que poseamos sobre la tierra: ¡qué no sentirían aquellos que al calor vivificante de la palabra MAMA se une su verdadera representante? Ah! Cuánto os envidio! Cuánto daría yo por poder estrechar entre mis brazos a la buena madre que me dio en este hermoso día ofrecerle como presente un cálido beso sobre su blanca frente!

Pero tuve la mala suerte de perder a mi madre sien-

English Tweeds & Sergs

can still be had at  
Reasonable Prices at  
**JACK ORANE Sucs.**  
THE PEOPLE'S HOUSE  
Limon

do niño, sin que por eso su tierno asiento haya dejado de revolotear en mi existencia. Dios sabe porque lo hizo. Debía aprovechar que era un niño y como tal no era capaz de sufrir con la intensidad de un adulto. Sabía que el sufrimiento infantil es trocable en dicha al solo asomo de un juguete o de un dulce caramelo. En cambio la amargura de un ser que tiene completamente desarrollados sus sentimientos, no pueden endulzarse sino la palabra santa de una madre o el poder omnipotente del Creador.

Cada quince de agosto su fro amargamente. Envidio la felicidad de aquellos que tienen su viejecita a quien ofrecer sus penas y sus alegrías. Y entonces lloro! Lloro en silencio! mientras algo sobrenatural trata de consolarme y una caricia alada llena de paz mi espíritu y siento que mi madre no ha muerto. Que ella murió para todos, menos para mí. Que solo busqué un lugar más alto y más claro de donde vigilar y guiar nuestros pasos sobre esta senda de angustias y sufrimientos. Que allá junto al celeste trono vive pidiendo a Dios por la bondad de sus hijos y la salvación de sus almas. Ella comprendió que Dios la oiría mejor estando a su lado y por eso voló al cielo, que era el único hogar digno de guardar tan preciosa joya.

Desde allá sus destellos maternales han de alumbrar las tinieblas de mi vida y por eso he de dedicarle a ella todo lo bueno y noble que pueda realizar sobre esta tierra.

Agosto 15 del 389-

Quando tenga  
sed tome  
cerveza  
**GAMBRINUS**  
deliciosa

## NOTAS EDITORIALES

### PER SI MOVE

Hace algunas semanas el ingeniero señor Volio, Asesor Técnico de la Secretaría de Agricultura, rindió un informe sobre la ganadería en la zona Atlántica. Su opinión era en absoluto desfavorable.

A propósito de este pequeño incidente, conversamos hace pocos días con el señor Enrique Pucci, Cónsul de Costa Rica en la República de Panamá. Fue el señor Pucci precisamente quien solicitó a la Secretaría de Agricultura el referido informe. Y lo solicitaba para enseñarlo a unos capitalistas de la república hermana que tenían interés de establecerse en esta zona desarrollando en gran escala el negocio.

El señor Pucci vivió durante muchos años en esta ciudad y tuvo una finca de lechería con buenos resultados. Es ahora propietario de un terreno en las cercanías de Guápiles — unas mil quinientas hectáreas — donde está formando potreros y a donde llevará ganado de crianza y de lechería, no obstante la opinión del señor Volio.

El señor Pucci visitó la Secretaría de Agricultura y algunas otras dependencias relacionadas con ella en solicitud de algunas estadísticas, records, referencias sobre los resultados de la ganadería en la zona Atlántica, sin que hubiera podido conseguir otra cosa que opiniones particulares, de casos aislados, algunos de fracaso y otros de triunfo. Con estos datos no es posible formarse una opinión definitiva. Dichosamente para nosotros el señor Pucci tiene su opinión personal basada en una práctica larga y en un conocimiento bastante amplio de las condiciones de trabajo en esta zona.

Los capitalistas que tenían la intención de establecerse entre nosotros, no pensaban comprar una parcela de tierra y echar a pastar allí media docena de vacas bajo el cuidado de un peón. Sus intenciones eran un poco más amplias. Eran miles de hectáreas lo que estaba dispuestos a comprar. Miles de cabezas de ganado lo que traerían del exterior. El trabajo era grande. Tractores, instalación de maquinaria para la fabricación de leche en polvo, queso, mantquilla, ganado de engorde etc.

Dentro de pocas semanas vuelve el señor Pucci a Panamá y no obstante la opinión del señor Volio, seguirá preparándose para venir, en compañía de los capitalistas panameños a desarrollar el negocio. Ojalá que otro informe menos teórico no tuerza esta buena intención y ojalá que para entonces las dependencias de la Secretaría de Agricultura tengan un record, una estadística o alguna información, con base en la experiencia que pueda servir de ilustración a los interesados en esta y otros aspectos de nuestra agricultura.

## Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

### Raicilla de Ipecacuana

# HULE

## Cacao, Cocos y Copra

NO LO OLVIDE

— PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS —

**INFORME DE LA LABOR LLEVADA A CABO POR LA JEFATURA DE SANIDAD TERRESTRE EL MES DE JUNIO**

Oórdenes de citación expedidas: 95.  
 Ordenes de citación ejecutadas: 51.  
 Ordenes de citación pendientes de este mes: 44.  
 Ordenes de citación de otros meses: 28.  
 Criaderos de zancudos destruidos, Culex y otros: 102.  
 Excusados reparados: 8.  
 Tuberías reparadas: 17.  
 Tanques reparados o acondicionados: 30.  
 Llaves de cañería reparadas: 46.  
 Depósitos de agua destruidos: 12.  
 Deshierbas ejecutadas: 27.  
 Viviendas visitadas —veces—: 2936.  
 Hoteles inspeccionados: 6.  
 Fondas inspeccionadas: 13.  
 Hosterías inspeccionadas: 9.  
 Pulperías inspeccionadas: 60.  
 Cantinas inspeccionadas: 52.  
 Cafeterías visitadas: 5.  
 Refresquerías visitadas: 16.

Panaderías visitadas: 9.  
 Expendios de leche inspeccionados: 34.  
 Expendios de carne visitados —veces—: 243.  
 Inspecciones al mercado: 23.  
 Inspecciones al matadero: 30.  
 Barberías inspeccionadas: 13.  
 Quejas: 199.  
 Requerimientos: 299.  
 El médico oficial hizo dos visitas a la cárcel para atender a los reos enfermos.  
 Las cloacas y ceniceros se atendieron y limpiaron doce veces.  
 Los tanques de sedimentación se lavaron una vez por semana... 4  
 Se limpiaron los tragantes de la ciudad.  
 Se limpió la parrilla general dos veces... 2  
 Los lavaderos se limpiaron una vez por semana... 4 v.  
 Se regó aceite en Jamaica Town una vez por semana... 4 v.  
 Deshierba y limpieza de la avenida 13, manzana 20.

21. 23. y 24. Calle octava, manzana 24: 33. y 37.  
 Se atendió el desagüe de la calle que va al hospital.  
 Todos los días un peón limpia por las tardes las calles, de estiercol.

Se comenzó a la limpieza de los ceniceros de la ciudad.  
 Se hizo la limpieza de Ciéneguita una vez por semana... 4 v.  
 Se regó aceite tres veces en los tragantes y alcantarillas.  
 Se procedió a destruir los hormigueros en la manzana 27, notándose que es mucho menos la cantidad de —nidos— saliendo muy pocas hormigas, y los nidos pequeños son atacados inmediatamente, estos hormigueros serán en poco tiempo exterminados.  
 Las últimas 180 libras de verde de PARIS se regaron en diferentes lugares. Se terminó parte del material necesitándose mil libras de cal para una nueva composición de este polvo.  
 Limón, 10 de julio de 1943  
 Dr. Sergio Vindas  
 Jefe de Sanidad Terrestre

**"EAGLE ACES" WILL ENTERTAIN**

Much enthusiasm has arisen in connection with the Dance to be given in the Hall of the St. Mark's Parish, tonight. It is understood that from the "Eagle Aces Friendly Club" gave their inaugural Dance, there has been a streamline of requests for a repetition. In compliance, the Club's Administrative Personnel will entertain their guests tonight. Everything promises to be of a high standard. The trippers will be kept in action under the influence of Mr. Ernest Barley and his Riverside Orchestra.

**LOTERIA POPULAR DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS**

Se pone en conocimiento del público que del sorteo que se verificará el próximo domingo 15 de los corrientes, en adelante, queda suprimido el premio de terminación que se ha venido dando en esta Lotería y que, en sustitución, se ha aumentado el premio del número favorecido a la suma de ₡ 800.00 el número entero, o sea a ₡ 20.00 la fracción o cuadrigésimo

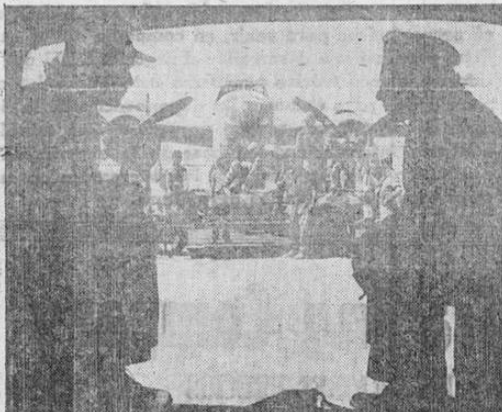
**HOTEL HISPANO-AMERICA**  
 FRENTE AL MAR — CIUDAD DE LIMON

ERNEST C. LEWIS - Propietario

Atención y precio especial para familias.  
 Cuartos frescos y confortables con Baño  
 EL MEJOR COMEDOR DEL PUERTO  
 CANTINA BIEN SURTIDA

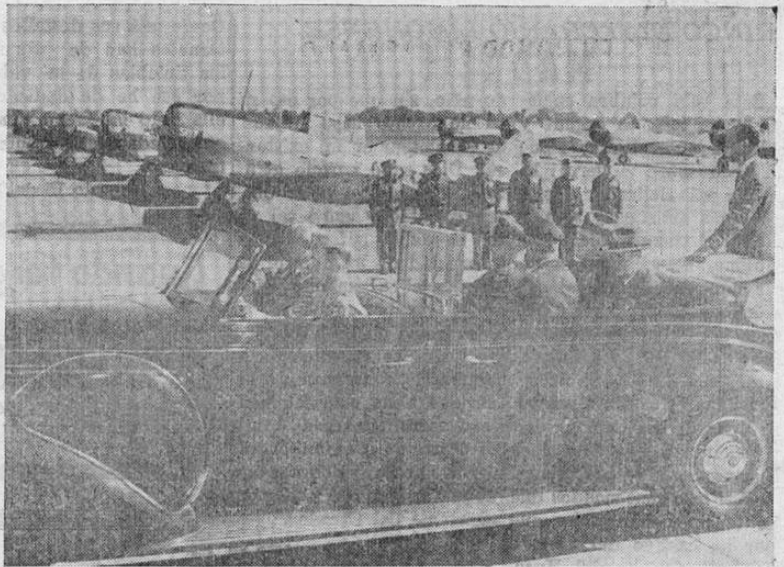
ATENCION ESMERADA

**Preparativos de Viaje**



Soldados norteamericanos de aviación ocupados en cargar bombas de quinientas libras a bordo de un aparato Mitchell que participará en una misión de bombardeo sobre territorio alemán.

**Inspeccionando Nuevos Aeroplanos**



El Presidente Franklin D. Roosevelt y los miembros de su comitiva inspeccionan los nuevos aviones de picada del ejército en una fábrica del sudoeste. Esta inspección se efectuó en el trayecto a la conferencia del Presidente Roosevelt con el Presidente Manuel Avila Camacho, de México.

MUNICIPALIDAD DE LIMON

**AVISO**

Los ganaderos interesados en vacunas contra Septiemia Hemorrágica ("morriña de cabeza" o contra el ántrax ("carbón") pueden comunicarse con el señor Gobernador, quien les proporcionará informes al respecto.

**ATENCION**

Por este medio aviso al comercio en general que no respondo por ninguna cuenta que contraiga mi esposa Hyacinth Jackson de Walker.

Pierpont Walker.



**Tanques Nazis**



Técnicos del ejército norteamericano examinando el estado en que se encuentran numerosos tanques capturados a las nazis y a los fascistas en el frente de Túnez.

**DEPORTIVAS**

**FUTBOL EN HONOR DE LAS MADRES DE LIMON**

Se ha concertado un interesante juego de fútbol para el próximo domingo entre los equipos locales Júpiter y Bananera. Este juego será dedicado como homenaje del deporte de Limón, a todas las madres porteñas. Tocó en suerte que el Día de las Madres cayera domingo y por eso se ha aprovechado la oportunidad para la realización de este juego en honor a las buenas madremitas que serán representadas por un grupo de ellas. El saque lo hará una estimable señora a fin de darle más solemnidad al acto.

Alineará el Júpiter algunos elementos nuevos entre los cuales cuenta el famoso zaguero de Siquirres Alberto Morgan B. quien jugará este año para este cuadro local, habiendo firmado ya su correspondiente ingreso.

Dado el motivo de la dedicación y el dedicado mismo, no dudamos de que este juego resultará interesante y lleno de emociones, máxime si tomamos en cuenta la calidad de los contrincantes.

**El 22 juega el Obras Públicas Contra el Cubs**

Es ya de todos los aficionados conocido, que la famosa novena Taller Obras Públicas (T. O. P.) acaba de campeonzarse con un score que no deja duda alguna de su superioridad sobre los demás equipos capitalinos. También es sabido que los limonenses mantienen y están dispuestos a seguir manteniendo, su supremacía en

el difícil deporte de los bates. Difícilmente una novena capitalina ha podido vencer a otra porteña. Pero esta vez la cosa va a ser difícil, porque hay que tomar en cuenta que el campeonato capitalino está terminando y que los muchachos de Cueto están como navaja de barba, mientras que aquí hemos notado un decaimiento fatal en esta rama deportiva. Sin embargo han comenzado los Cubs a entrenar y dada la buena pasta de sus integrantes y la buena dirección de Johnson, no podemos dudar de que los TOPOS tendrán que bregar duro para poder ganar. Esto pues hará que este sea un juego de coraje y decisión del campeón capitalino contra el Campeón del Atlántico.

El juego será dedicado al Sr. Presidente de la República quien tirará la primera bola. Esto aumentará el interés del partido, ya que estará presente nada menos que el primer deportista de la nación.

Se hace necesario el nombramiento de otra Liga Deportiva

Desde hace un mes fueron

designados los miembros de la nueva Liga Deportiva que ha de organizar el campeonato de este año. No apresuramos a su nombramiento con el fin de dar comienzo al campeonato cuanto antes. Pero ahora resulta que sus integrantes tomaron el asunto con tanto entusiasmo que a estas horas un mes después de nombrados, no han podido realizar siquiera su primera reunión. Hoy porque no llegó el secretario, mañana porque no llegó el presidente y el otro día porque no llegó ninguno. Creemos que esto es falta de responsabilidad. Si no estaban los señores de la Liga en condiciones de asistir a reuniones semanales, por qué aceptaron el puesto que se les asignó? Están defraudando el entusiasmo de los clubs y el de la propia afición. Creemos que si la cosa continúa lo mejor será nombrar nueva liga entre los jugadores aunque sea, ya que somos los únicos que tomamos la cuestión deportiva con interés. A excepción de unos pocos los señores de la Liga no son deportistas de verdad.

**LA FAMA**

(Frente a la Unidad Sanitaria)

RECIBIO

LIJA EN TODOS LOS NUMEROS

A C 0.15 EL PLIEGO

ROGELIO TASIES

**ES DEROGADA LA LEY QUE LIMITA A TRES EL NUMERO DE MUNICIPIES**

Tenemos el gusto de publicar el decreto que aparece en La Gaceta del 11 de este mes que se refiere a la derogatoria de la ley anterior que limitaba a tres del número de Municipios propietarios y dos suplentes. Con el presente decreto regirán para el futuro como antes, cinco Municipios propietarios y tres suplentes.

Nº 81

El Congreso Constitucional de la República de Costa Rica  
Decreta:

Artículo 1º—Derógase el decreto número 60 de 11 de junio de 1941 que limitó a tres el número de Regidores propietarios y a dos el de suplentes, en las Municipalidades de la República.

Artículo 2º—La Municipalidad del cantón central de cada provincia se compondrá de cinco regidores propietarios y de tres suplentes. Sin embargo, el cantón central de provincia cuya población exceda de veinte mil habitantes, tendrá un Regidor propietario a más de los cinco indicados por cada veinte mil habitantes o fracción que exceda de diez mil; y un Regidor suplente por cada dos propietarios que correspondan al cantón en exceso de los cinco ordinarios.

Artículo 3º—La Municipalidad de cantón que no sea cabecera de provincia constará, de tres regidores propietarios y de dos suplentes.

En tales cantones cuando la población exceda de diez mil habitantes sin llegar a veinte mil, habrá un Regidor propietario y un suplente más.

En aquellos cuya población exceda de veinte mil habitantes, se seguirá, para fijar el número de sus regidores propietarios y suplentes, el mismo principio consignado en el artículo anterior para los cantones centrales.

COMPRAMOS CUALQUIER

CANTIDAD DE

**RAICILLA DE IPECACUANA**

a precios que nadie puede mejorar porque somos consumidores.

Dirijase a

PRODUCTOS VEGETALES MANGEL

Apartado Postal 401 — San José.

Nor permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

**COMPANIA ELECTRICA DE LIMON**

# PROGRAMA DE FESTEJOS PARA EL 22 DE AGOSTO

I A las 9 y 30 a. m. saldrán del salón de los Sindicatos, las organizaciones locales con sus respectivos Estandartes y Carteles La Banda Militar, Cuerpo de Bomberos, los Boy-Scouts, y público en general, dirigiéndose a la Estación a recibir al Sr. Presidente.

II Con el tren Presidencial que llega a las 10 y 30 de la mañana, llegarán los trenes de Guápiles y Siquirres.

III De la Estación se desfilará hacia el Estadio donde se efectuará el Gran Mitin.

## ORDEN DEL DESFILE

I Banda Militar.  
Carro Presidencial acompañado de la Comisión Obrera que lo recibirá.  
Guarda de honor del Cuerpo de Bomberos.

II COMITIVA Presidencial y delegación del Comité Sindical Nacional de Enlace.

III Organizaciones.  
Sindicato Northern — Zapateros — La Harina — Muelle y Aduana — Cia. Bananera — Unión de Agricultores y Público en General.— Cada Sindicato portará su respectivo Estandarte y Carteles alusivos.

## ORDEN DEL MITIN

Saludo de las Organizaciones Obreras y Campesinas, al señor Presidente de la República.

Un representante del Sindicato de Zapateros.  
Un representante del Sindicato de la Northern — Unión Campesina por tierras y créditos — La Harina — Unión de Agricultores — Muelles y Aduana — Compañía Bananera.  
Un representante por los trabajadores de Turrialba.  
Un representante del Comité Sindical de Enlace de Limón.  
Haciendo uso de la palabra el señor Presidente de la República.

Terminado el Mitin se dirigirá el señor Presidente y su Comitiva y los representantes Obreros y Campesinos, elegidos por sus respectivos Sindicatos hacia el Hotel Parck, donde le será ofrecido un homenaje con un almuerzo, terminado el acto se dirigirá a la Estación donde será despedido por el Pueblo de Limón.

NOTA: Al almuerzo asistirán un representante por cada Sindicato, las principales autoridades locales, civiles y Eclesiásticas, y todo afiliado a los Sindicatos que haya pagado su cuota para este acto.

## ORDEN DE TRENES

DE GUAPILES para Limón a las 6 de la mañana, de Limón para Guápiles a las 4 de la tarde.

DE SIQUIRRES a Limón con el tren Presidencial, de Limón a Siquirres a las 4,15.

DE LA ESTRELLA a Limón a las 6 de la mañana, de Limón a la Estrella a las 4,30.

NOTA: Los agricultores nos resuelven hoy si participan con nosotros, sometidos a nuestro programa, si contestan negativamente te avisaré por telegrama para que no pongas en el programa, si en tal caso no avisamos nada hasta mañana a las diez, entonces es que están de acuerdo, esperamos la pregunta general mañana sin falta.

# LIMON SODA WATER FACTORY

FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

# LIMON SOAP FACTORY

PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD  
(Fundada en 1910)

## Agentes de la CERVECERIA GAMBRINUS E GARRÓN e HIJOS

LIMON

APARTADO 417

### QUE LA JUNTA DE ABASTOS COMPRE Y DISTRIBUYA TODO EL...

VIENE de la Pág. U.O.— Sr. Presidente de la Junta de Abastos. Ciudad.

Muy estimado señor: Los cosecheros de maíz de la región del Atlántico, tienen grandes dificultades para el manejo y venta de su producto y esta Secretaría con el propósito de ayudarlos, ha hecho un estudio de la situación, que encuentra por demás complejo, debido a varios factores desfavorables que son el clima húmedo, la falta de caminos, los altos fletes de ferrocarril, lo pequeño de las partidas individuales y la falta de dinero para su movilización.

1º—El clima no permite a los pequeños cosecheros conservar el maíz desgranado porque no pudiendo secarlo de manera efectiva muy pronto se deteriora, manchándose y fermentándose.

2º—La falta de caminos impide a los cosecheros arriar en tiempo a las estaciones del ferrocarril sus partidas que si llegan tarde se descomponen en espera del siguiente tren que a veces tarda varios días en llegar.

3º—Lo pequeño de las partidas eleva el flete de ferrocarril de manera excesiva.

4º—La falta de dinero para su movilización obliga al pequeño cosechero a entregar a los comerciantes el producto de su trabajo a precios irrisorios.

Los Almacenes Generales de Depósito han instalado en San José una secadora para granos que fácilmente solucionaría el problema si las partidas fueran grandes entiendo que de cincuenta sacos en adelante y muy especialmente si el maíz llegara en mazorcas y no desgranado. Por los informes obtenidos en los mismos Almacenes entiendo que el maíz desgranado llega siempre manchado por la humedad.

gir una o dos secadores en la Línea pero se topa con la mismas dificultades de transporte por ser los cultivos pequeños y a largas distancias a orillas del ferrocarril.

Se me ocurre y es ese el objeto de la presente, proponerles el siguiente sistema:

La Junta de Abastos única compradora y distribuidora del maíz del Atlántico, operando de la siguiente manera:

1º—Un agente de la Junta comprará al contado y a un precio que se fijara como adelanto, el maíz en mazorca tuya, igual a una fanega des (doce quintales de maíz en granado) a los pequeños y grandes cultivadores a la orilla de la línea.

2º—Arreglar con el ferrocarril un precio especial por trenes completos para maíz

cargado a granel, es decir, sin saco, a imitación de lo que se hace con el cacao verde.

3º—Contratar con los Almacenes de Depósito la secada y almacenado del producto en San José.

4º—Distribución por medio de la Junta de Abastos.

Las ventajas que se obtendrían serían: mejor calidad del producto, eliminación del intermediario, mayores facilidades para el acareo y seguridad de venta para el productor.

Si la idea le parece factible tendría mucho gusto en discutir los detalles y en espera de sus indicaciones me es grato suscribirme de usted seguro servidor,

Mariano R. Montealegre  
Secretario de Estado en el Despacho de Agricultura y Ganadería

De Witt's Pills quickly relieve

JOINT PAINS



Joint pains and backache warn you that your kidneys are out of order. They are getting sluggish—and allowing impurities and poisons to escape from the bloodstream and lodge in the muscles and joints.

These poisons (especially excess uric acid) may bring on painful rheumatic swellings if they are not quickly cleared out of the system. The way to tackle the trouble is to go at once to the root cause—the unhealthy condition of your kidneys.

De Witt's Pills are specially prepared to correct kidney disorders. That's why they have proved such an effective treatment for Joint Pains, Rheumatism and Backache. De Witt's Pills not only

clear away clogging impurities and poisons—they actually tone up and strengthen the kidneys. You get evidence of the direct action of De Witt's Pills within 24 hours of taking the first dose. This gives positive proof that a wonderful internal antiseptic is getting to work at the very root of your trouble—in the kidneys themselves. Once your kidneys are restored to healthy activity, those joint pains, rheumatic twinges and depressing backaches vanish completely. And because the cause of your trouble has been removed you can expect more than temporary relief.

DeWitt's Pills KIDNEY AND BLADDER

Specially for Rheumatism, Lumbago, Sciatica, Joint Pains and Kidney Troubles. Obtainable everywhere. Prices—3/6 and 6/6. Start to get well TO-DAY

# TIENDA HOLLYWOOD

— DE —

SALOMON BERENZON

(CIUDAD DE LIMON)

# Gran Baratillo

(Solamente para el mes de Agosto)

NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD  
VISITENOS Y SE CONVENCERA



# ATLANTIC VOICE

THE THOUGHT FOR THE WEEK

In order to reap we must first sow, and the time to sow is TODAY NOT TOMORROW. Let us begin by being faithful to each other, in our every dealing, and also to our Trust.

Editor: JOS. A. THOMAS

P. O. BOX 199

YEAR V'II

LIMON, AUGUST 14th. 1943

Nº 385

## CHURCHILL AND ROOSEVELT AGAIN CONFER



Premier Churchill arrived last Tuesday in Canada on

his way to Washington to hold another conference with President Roosevelt. He was accompanied by his wife and daughter, as also several high positioned military, naval and aerial officers.

It is the general belief that at this further conference definite plans will be laid for the launching of the final blow against the Axis combine, in view of the recent outstanding Allied victories on fronts.

It is also rumoured that the British Premier may go to Moscow to confer with Stalin.



## SUGGESTION THAT BOARD OF SUPPLIES ACQUIRE AND DISTRIBUTE ALL CORN PRODUCED IN THIS ZONE

In view of the many difficulties and disadvantages this Zone are still encountering in connection with the curing and disposal of their crops our highly regarded Minister of Agriculture, don Mariano Montealegre, has formulated a plan under which the National Board of Sup-

plies would acquire, by purchase, all the product produced in our Province and subsequently distribute same from the San José end.

In the very interesting letter he has submitted to the Board, a copy of which is produced in the Spanish section of this issue, don Mariano sets out the conditions

under which it is suggested all the production could be acquired, shipped to San José and eventually distributed by them.

Don Mariano proposes that the Corn be purchased on the "Cob" at prices previously fixed and shipped in bulk, by special trains, to the Capital.

We await with much interest the outcome of this further effort of don Mariano to advance the economic condition of our people and Province.

## JAPAN STILL BEING HARD HIT

Reports from the Far Eastern War Zone disclose that the Allied forces are still inflicting heavy blows on the Japanese. During the earlier days of the week in course, Allied bombing units operating throughout the entire war zone of the south west Pacific have effected violent attacks over important enemy bases. Salamaua and Vila are said to have suffered most being, apparently, the principal objectives in the Allied advance against the great enemy stronghold of Rabaul in New Britain.

The forces of the United States are reported to have reached a point only a few miles off the port of Bairoko, the last stronghold of the Japs in the Island of New Georgia, despite the strong resistance they have been encountering since capturing

the base of Munda.

The Island of Rendova, located a short way off Munda was the object of an enemy aerial attack, but with no serious results.

North American air units effected much damage to enemy interest in Mandalay and nearby districts.

Chungking announces that during the past two months the Japanese had launched three peace propositions to China but they had all been turned down by China's valiant Commander in Chief, General Chiang Kai Shek, who reiterated his intention of continuing with the United Nations until the end.

A late advice States that the North Americans had completely surrounded Bairoko and that the Japs. would either have to surrender or perish.

## NOTICE

Address all your Engineering Requirements to Para todos sus trabajos de Ingeniería dirijase a

**R. E. ROIG V.**

P. O. BOX 523 — Teléfonos 5319, 3201, or 2929 SAN JOSE

Charges Reasonable — Precios Módicos

## ENEMY FORCES QUIT SICILY

Three days ago it was reported, by way of the Allied Headquarters in North Africa, that the Italian Command had withdrawn all their troops from Sicily leaving the defence of the Island in the hands of the Germans. It is now stated that in view of the continued successes of the Allied forces the Germans are precipitantly evacuating the Island. Large numbers are said to be fleeing daily toward the Italian mainland by every available means but under the incessant fire of the Allied heavy cannon.

The British forces are said to have reached a point from which they can see the mainland.

A squadron of cruisers and destroyers recently bombarded the dock-yards of Naples, while other naval units attacked Cape Vaticano where converge the majority of the Italian railroads that connect with the Tirrean Sea.

## NATIONAL OBSERVANCE OF MOTHERS' DAY

The national observance of Mothers' Day will be effected tomorrow. Throughout the Republic, deserving tribute will be showered on Motherhood, not only in the form of material gifts, but also in the more significant nature of specific instructions to the youthful, undeveloped characters regarding the debt of gratitude we, one and all, owe those whose hands rocked our cradles, and succoured us during our infant and childhood days, and who still comfort and shield us in our matured years.

Each commemorative Day should specially recall the love, the devotion, the tenderness and sacrifices of "Mother", and also stir recollections of those who have passed unto the Life Beyond. The Day should also serve to awaken in some a realization of the pain and sorrow their mothers suffer by reason of their neglect and unworthy treatment.

We sincerely hope that none will fail to pay their "Tribute" to the one who, in weal and woe, has ever been and will always be a most faithful and unselfish Friend. May the greetings, the gifts and the messages be gladly tendered and joyously received.

**LA FRANCE LIBRE**  
 Frente la Compañía Eléctrica, Limón  
**SOUVENIRS DE COSTA RICA**  
 Revistas en Inglés y Español. Variedad de Novelas y Libros de Enseñanza  
 Cómar: Fotográficas, Peliculas, Joyas de Fantasía, Resistencias, Ropa para Niños, Adornos de Casa  
 Propietaria: ANITA DE NANNE  
**COMPRO ESTARONES VACIOS**  
 On parle Français — English Spoken

## AIR ATTACK ON BRITAIN

England is reported to have experienced last Wednesday night the most violent

air attack during several weeks.

RAF units effected other bombardments over Milan, Turi and Gerpa during the night of Tuesday last and caused much damage.

German and other official circles express the opinion that Italy will capitulate at any moment.

London announces that ten enemy planes dropped a number of incendiary and high power explosive bombs on a city located on the southwest coast. Eight persons were killed and several others injured. Several buildings were also destroyed. Among those damaged were two schools, one church and several commercial establishments.

## Prisioneros Nazis



Soldados nazis capturados por las tropas norteamericanas en el frente tunecino dejan para siempre los campos de batalla para ser internados en un campamento de prisioneros.

# THE NEED FOR CULTURAL ADVANCEMENT

(CONTINUED FROM JULY 3RD)

Unless we understand, we cannot fully appreciate the subject, whatever it be. Without understanding we are comparable to the man who, though holding a lighted taper, has his eyes closed and therefore cannot discern the objects about him.

Education will do much to overcome superstition. — The power to reason is incompatible with it. Both cannot exist in the same tent; they would be in constant conflict. In fact, enlightenment is the antidote for the ignorance which lies at the root of superstition. — Light and darkness do not exist concurrently. Light will dispel the dark, but

darkness cannot overcome the light. Superstition, whether based on the fear of humanity, the unknown God, the spirits of devils or animals of the lower order, is always debasing, never elevating or enlightening. The lower the civilization and the poorer the education, the more common is superstition, which hinders the enjoyment of the gifts of Jehovah and the exercise of reason to a conclusion of logic and common sense.

It has been frequently observed that those who would control others in religion or religious matters seek to keep them in darkness; but if the rank and file of their followers would break loose and reason things out for themselves, they would no longer be subject to that control which holds them in mental bondage and ignorance of the great truths which surround them. It is the duty of every man and woman, as members of the big human family, to seek to popularize education, to the end that the minds of all may be freed from the mental bondage resulting from superstition. Let the darkness of ignorance be dispelled with the floodlight of education, and thus will we increase the happiness of mankind, and bring about that condition under which all will be permitted to enjoy their birthright of reason and intellect.

One Interested.

**ES RICO EN VITAMINAS  
FACIL DE PREPARAR**

**UN ALIMENTO 100% DE  
ALTO VALOR NUTRITIVO**

**PARA NIÑOS Y ADULTOS**

**EXIJALO EN TODOS LOS  
NEGOCIOS**



**FOR INFANTS AND  
ADULTS  
RICH IN VITAMINS  
EASY TO PREPARE**

**SOLD IN ALL BUSINESS  
HOUSES**

## WATER FACTORY COSTA RICA SODA

Fábrica de Hielo y

Refrescos

Limon

FLORIDA ICE AND

FARM CO

LA FLOR

MADERAS

FABRICA DE HIELO

## ANNUAL MISSIONARY SERVICES

According to a pulpit announcement, the Methodist Denomination will commence their 1943 Missionary Services and Public Meetings, at the church in this city, on Sunday and Monday, the 22nd and 23rd instant.

The Rev. Ralph Kasselring, formerly of the Malay Peninsula, is slated as the special preacher for the services on the Sunday. Other guest speakers will be at public meeting on the following evening.

Similar services will be conducted by Mr. E. A. Fairclough at Zent on the same Sunday. The Rev. J. P. Holmes, and other speakers will attend the public meeting on the evening of Tuesday the 24th.

## JOSE ACHION N<sup>o</sup> Comerciante detallista

Licores, Abarrotos, Cristaleria, Articulos de Ferreteria y Electricos; todo se encuentra en este establecimiento.

## Mrs. REBECCA WILLIAMS CROSSES GRANT DIVIDE

Truly has the Psalmist declared — the days of man are as the grass; and as a flower of the field so he flourishes, for when the wind passeth over it, it is gone and the place knoweth it no more.

In our last Saturday's issue, we mentioned the illness of Mrs. Rebecca Williams, and during the afternoon of that same day her Great soul crossed the Great Divide. Fifty-seven years ago the proverbial Stork presented her to her parents in the district of Carmel Mountain, Westmoreland, Jamaica. Her lengthened sojourn in this Republic was marked with much Christian activities, under the wing of the Baptist Church, where on Sunday afternoon, the funeral rite was performed by the Rev. W. Forde. He concluded the ceremony at the grave.

A concourse of mourners and sympathizers accompanied the cortege from the sacred edifice to the train, which conveyed them to the place of interment. Many and beautiful were the floral offerings, in tribute to the one who had found a cozy place in the hearts of family and friends. Those who mourn her irreparable loss are her widow, her daughter, Miss Iris Williams, and a brother, Mr. James Lewis of the neighbouring Republic of Panama. We tender them our heartfelt condolences. May her soul rest in Peace Eternal.

## MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

### WORKSHOP OF QUALITY AND ECONOMY. THE ORIENTAL BARBER SHOP

Everything in machinery made or repaired, from a Pin to a Crane. See us. We carry an assortment of Beds, Springs and other useful things at all times. Building No. 89 North Fifth Avenue. — C. THOMPSON, Proprietor.

**NEW HARLEM BAR AND RESTAURANT.** The Best drinks prepared by Crawford and Grant, Genuine native and foreign liquors stocked. Our Cuisine service the most up-to-date. **CRAWFORD AND GRANT, Proprietors.**

### "FRESCARIA MAYO"

25 Miles — The Abaca Center. Fresh and pure Frescos of all kinds prepared to meet cold or warm Season. Meals — Sandwiches and other "Eats" cooked with rich flavour. Here the housewives can buy fruits of all sort also a large variety of vegetables from Cartago.

**WATSON — HAPPY-GO-LUCKY — WILL ALWAYS SATISFY YOUR TASTE**

**CABINET AND UNDERTAKING SHOP.** Specializes in making and repairing furniture and every other branch of woodwork. Coffins always stocked. See us before going elsewhere. Prices moderate. 4th. Street, entrance to Gamez Lumber Yard. **SYDNEY BECKFORD, Manager.**

**THE "RESETTER" WITH IMPROVEMENTS.** A clean up-to-date Barber Parlour Centrally located on Commerce Avenue almost opposite Teatro Arrasty. Pleasant, reliable courteous service. **THOMAS PARCHMENT Hair Specialist.**

## MEETING BY NATIONAL ASSOCIATION OF NEGRO YOUTHS

It has been mentioned that the National Association for the upliftment of Negro Youth this will convene a public meeting, in the Hall of the Workers Syndicate in this city, on Monday night, the 16th instant at 7 o'clock. A hearty welcome is assured all who attend, we are told. The Emergency Committee has adopted this medium to advance the information that their Association is free of all national politics.

Don't say you "need a haircut"; say you "need a Dixon's Hair-cut, from Dixon's Barber Shop — West of the city Market.

### "CAFE HOLNESS"

Corner 2nd. Avenue and 7th. Street directly in front the Football Ground.

This New Eating and Refreshing Spot is now at the Public's Service

COMFORT - CLEANLINESS - WHOLESOME FOOD AND DELICIOUS BEVERAGES WILL BE SUPREME ON OUR BILLBOARD.

## CARIBBEAN PACKING CO., S. A.

### CACAO

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

### RAICILLA - IPECAQUANA

### RUBBER

We are Agents for

## THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT.

OFFICES: LIMON - SAN JOSE



# 12 MILLION DOLLARS TO COMPLETE SECTION PAN AMERICAN HIGHWAY IN COSTA RICA

The section of the Pan American Highway which traverses the region between Do and the valley of El General, or the locality generally known as "El Cerro de la Muerte", is stated to be the most difficult of the entire work between Mexico and Panama. An idea of what the technical difficulties are like may be gathered from

the fact that the huge sum of twelve million dollars have been specially appropriated for the completion of that piece of the highway. The project includes the cutting and construction of three tunnels, one of which will be connected to the other by a long bridge. The region of "Cerro de la Muerte" lies west-ward of

Cartago and when the roadway, which runs from El General to Cima is completed it won't be long before access to the Pacific coast is provided, it is said.

**BROWNE & ABRAHAMS**  
**VENTA DE MERCADERIAS**  
**DEPOSITO DE AZUCAR**  
 Apartado 362  
**LIMON**

## REQUIEM MASS FOR LATE NORTON BOURRETTE

At the hour six, last Saturday morning, 7th, instant, a Requiem Mass, for the repose of the soul of the late Norton Bourrette who entered the life Beyond just a year ago on that date, was solemnized in the Cathedral. The Rev. Fr. John was the celebrant.

An outstanding representative congregation attended the Mass. We renew our sympathies to those who still mourn his passing.

## TARES AMONG THE WHEAT

No thought has been more constant in our mind throughout our life, than that of the "sowing of tares among the wheat." Say what one will, it is our firm belief that marvellous narrative is being manifested by present day communitally every where.

There are two opposing sowers in this world of ours, those of the great Creator and those of man. It is observed that those who labour on behalf of the Maker of all things are not wanting in heavenly and spiritual bounties; while the others indul-

ge in cruelty, deceit, envy, and falsehood; the knowledge of reading and writing desecrated, by unworthy uses and excesses, the ennobling things of life prostituted for the accomplishment of base ends, and all their faculties devoted to degrading occupations.

The mind which dwells on these evils and mourn over them will surely become soured, and disgusted and sceptical of the existence of good. Should one's faith in himself and his mission be real and earnest, he will not, however, fail to gain a certain measure of success, and even if he does not satisfy the world at large, he will at least, satisfy the voice of a conscience. Fixity of aim, enthusiasm of purpose and heroic perseverance distinguish the individual; and it would be well to bear in mind that the world is no longer clay, but rather iron in the hands of the workers and men have got to hammer out a place for themselves by steady and rugged blows. We cling steadfastly to the sowing on behalf of the Creator—to that which he commanded—to the blessing on earth with a foreshadowing and promise of a better world. Consider the Lilies.

### LOST LOST LOST

A Reward will be Given

or finding a BITCH - NORWEGIAN

FOX,

late colour Shag with long hair and short ears. Strayed from our home since August 3rd, instant. Report to Major Thos. Lynch, Salvation Army, LIMON

## POPULAR OR "CHANCE" LOTTERY PRIZE INCREASED

The announcement has been officially released that, starting with tomorrow's drawing the winning ticket of the Popular or "Chance" Lottery will earn a prize of \$800, or \$20 each piece, instead of the present

amounts of \$720 and \$18, respectively. Payment on the terminal figure of the winning number has been stopped.

We advise all interested in this lottery to bear these changes in mind.

**NOTICE**

By this medium I beg to notify the Community in general that I am not responsible for any account contracted by my wife Hyacinth Jackson Walker.

Pierpont Walker.

## RAF DISORGANIZE NAZI WAR INDUSTRY

Pursuing their determination of totally destroying Germany's war industry, units of the RAF continue their daily raids over the Reich.

The vitally important industrial center of Nuremberg was the object of a violent attack during the night

of Tuesday last with serious losses to the Nazi war industry.

It has been stated that Berlin would shortly be the objective.

Rome is reported to have experienced a second air attack.

## BERLIN BEING EVACUATED

Gripped with the fear of suffering a fate similar to those of the destroyed city of Hamburg, the inhabitants of Berlin are quitting the city in thousands.

It was also being reported that the government had evacuated the city.

The number of persons killed in the attack on Hamburg is given as approximately 50,000 while eleven of the forty districts were totally destroyed.

# Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

## Dried Ipecac Root

# RUBBER

## Cocoa, Coconuts and Copra

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES



Cartise en el Des Moines Register

## MOSAIC TEMPLARS THANKSGIVING SERVICE

The scene associated with the march of the members of the Royal King Obed Temple of the British Order of Mosaic Templars, in colorful regalia last Sunday, was highly photographic as headed by a number of musicians playing some of the compositions of the Great Master they proceeded from the Hall of the Loyal Phoenix Lodge to the Baptist Church.

The Thanksgiving by the fraternalists was entwined with the Church's evening worship. The scripture lessons read by the Rev. W. Forde, harmonized with the special service. The first treated on Elijah's wonderful confidence in the true God of Israel, as opposed to the junawering prophets of Baal. The second referred to the great need of Charity, above all the other virtues, as emphasized by the Apostle Paul in his writings to the Corinthians. The several hymns sung also coincided with the Thanksgiving.

In his discourse, the Pastor stressed the great importance for a real co-operation between the members of the fraternity and the Church, as well as for a life devoted to christian worship and the defusing of the things which pertain to Christ.

At the close of the service the procession, augmented

by a host of well wishers, returned to the Lodge Hall where the social feature though brief, was very entertaining. It was presided over by Mr. I. Bolton, Mosaic Master. Congratulations were extended the members by the Rev. W. Forde, Mr. Obadiah Bartley, Mr. Jos. A. Thomas and Mrs. C. Conner. A spicy recitation was contributed by Mrs. Jane Poyser. The songs by Mrs. Miriam Jacobs and Miss Rebecca Wright were very impressive. The climax was reached, when an impressive novelty was effected by the striking of an arrangement as a symbol of the Rock which Moses struck in the wilderness and from which the water gushed forth. After the inging of the Lodge's closing Ode — "God be with you till we meet again", the benediction was pronounced by Mr. Jos. Thomas.

## PERSONAL

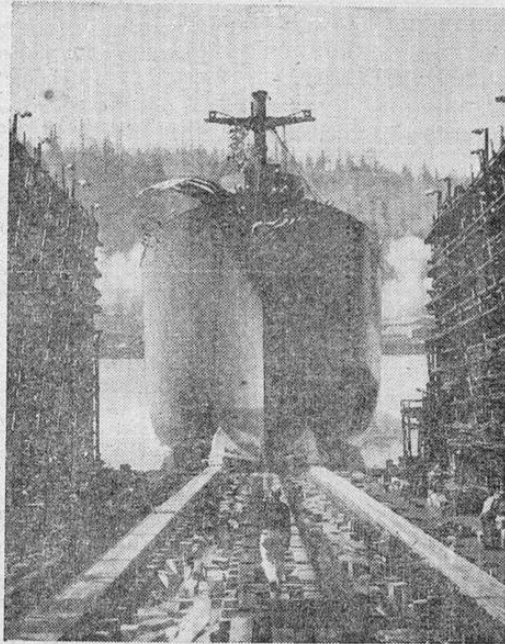
We are glad to note the return to our communal life of Mr. and Mrs. Lorenzo Richards. Our widely regarded citizens were abroad for many months; and have returned, we understand, for an indefinite stay. We bid them a cheerful welcome. When all is said and done — "the re is no place like home".

## JAPAN'S ENORMOUS NAVAL AND AERIAL LOSSES

Emanating from Australia of her warships and more than four times the number of planes lost by the United States of America. The figures given for the period between the 8th. Au-

gust 1942 and 8th. May in so far as only the South Pacific area is concerned are 896 warships sunk, probably sunk and 129 seriously damaged. The losses by the United States were 41 sunk and nine damaged. The total Japanese plane destroyed in the same zone is stated as 1,802 of all types.

### El "Simón Bolívar"



Lanzamiento de un nuevo barco de 10.000 toneladas, tipo Libertad, bautizado con el nombre del héroe y libertador americano, Simón Bolívar. La ceremonia se llevó a cabo el Día de las Américas en un astillero de la costa atlántica de los Estados Unidos.

The vote of the people is the law of the land — and the people vote Dixon's Barber Shop for better service. — West of the city Market.

## TEATRO MODELO

Lunes 16 de agosto  
VICTORIA Y LIBER

con  
Ann Sheridan

Martes 17 de agosto  
SER O NO SER

con  
Carole Lombard

Miércoles 18 de agosto  
FRENTE A LA VIDA

con  
Pepita Serrador

Jueves 19 de agosto  
UNIDOS VENCEREMOS  
Documental explicada  
en español

Viernes 20 de agosto  
UNIDOS VENCEREMOS  
Documental explicada  
en español

Sábado 21 de agosto  
Detective ENAMORADO  
con  
Lloyd Nolan

Domingo 22 de agosto  
MAS ALLA DEL ODIO  
en tecnicolor  
con  
Madeleine Carroll

## FROM TWENTY-FOUR MILES

It is with much regret we mention the death of Mrs. Ida Maud Smith, a highly regarded resident of the district of Twenty-four Miles, after a rather lengthened illness which she is said to have borne with great christian fortitude.

The deceased was a native of the Parish of Manchester in the Island of Jamaica. Her union with our much esteemed Mr. Thomas Smith was productive of many issues. Twenty-four Miles mourns the loss of a loving and christian character. The obsequy gave fitting tribute to the sincere esteem in which she was held.

Among those who survived her, are her widower, seven children and six grandchildren; to these and the other bereaved relatives The Atlantic Voice extends its profound condolence. May perpetual Peace be accorded the soul of the departed.

# LA PROVEEDORA

## SMASHES PRICES STILL LOWER

NIDO, powdered Milk, tin . . . . .	4.00	ISLAND PALM SOAP . . . . .	0.60
KLIM, powdered Milk, tin . . . . .	4.15	SAPOLIO . . . . .	1.00
CARNATION Evaporated Milk, tin . . . . .	0.50	KEROSENE, bottle . . . . .	0.50
NESTLES condensed Milk, tin . . . . .	0.45	WIRE SPONGES . . . . .	0.25
OATS, fresh, lb. . . . .	0.45	SWEET OIL, bottle . . . . .	2.25
COFFEE, delicious, lb. . . . .	1.00	SHOE POLISH, Yellow . . . . .	0.10
FLEISHCHMANN Baking Powder, lb. . . . .	2.40	BRILLO, 2 for . . . . .	0.15
STARCH, white, lb. . . . .	0.50	ROBINSON'S BARLEY, tin . . . . .	2.25
TUNA FISH, tin . . . . .	1.50	SHRIMP, tin . . . . .	2.50
TOILET PAPER, roll . . . . .	0.80	PRUGNES, lb. . . . .	2.50
FLOOR POLISH, lb. . . . .	1.50	RAISINS, lb. . . . .	2.25
PALACE SARDINES, tin . . . . .	1.00	GOLD MEDAL FLOUR, lb. . . . .	0.45
SODA BISCUITS, lb. . . . .	2.00	PALMOLIVE SHAVE CREAM, tube . . . . .	1.00
ARGO OIL, gallon . . . . .	15.50	CRISCO, lb. . . . .	2.25

We offer you not only lower prices, but also correct weight, courtesy and fresh, guaranteed merchandise

LA PROVEEDORA Limón



## SEEKS HAND OF LADY IN MARRIAGE

A RESPECTABLE, HEALTHY, WEALTHY,  
CHRISTIAN WIDOWER

wishes to marry a Lady: one who must be a devoted Christian and intelligent, be cable to take personal care of the domestic duties of her home and do sewing for herself and such men's wear as may be consistent for her to make. Her age is to be within thirty five and forty-five years. One with a little means preferred.

Please communicate to D. N. T., Eastwood Farm, Cuba, Zent Line

## RUSSIANS CONTINUE VICTORIOUS ADVANCE

The Soviet forces continue their successful offensive on the several fronts.

The troops operating in the Kharkov sector are said to have reached a point ten miles off the city which was being subjected to artillery fire and that they had also cut the railway communication with Poltava. It is thought that, with the capture of a number of districts lying around Kharkov, the possibility of the Germans effecting a

successful retirement will be remote. The route now available to them is described as but 40 kilômetros.

The advance against from Byransk Orel is also stated to be progressing favourably, despite weather conditions. Sixty captured centers have been taken prisoners. An enormous quantity of war material was also seized.

## GAMEZ LUMBER YARD

4th. Street toward the Northern Machine Shops  
FOR THE HIGHEST GRADE  
Lumber, Native Laurel and Cedar go to

## GAMEZ LUMBER YARD

We never have a dissatisfied Customer  
PRICES TO MEET EVERY POCKET

Not so much for the gold gained for services, as for the pleasing countenances of the clients served. Go to Dixon's Barber Shop — West of the city Market.

## NEW DEGREE GOVERNING MUNICIPAL REPRESENTATION

By the announcement appearing in last Wednesday's Official Gazette, the law which limits the representation on all Municipal Boards to three members and two substitutes has been repealed.

The law has been replaced by one which enacts that the Municipal Board of the Central Canton of each Province shall consist of five members and three substitutes; and that on the population exceeding 20,000,

one more member shall be added for each 20,000 or the fraction in excess of the thousand, as also one more substitute for every additional two members.

The other Municipal Boards of the provinces will continue to be composed of three members and two substitutes, and on the population exceeding 10,000, but less than 20,000 one more member and a substitute shall be added.

## HOTEL HISPANO-AMERICA LIMON CITY

Special Attention and Price for Families.  
Cool and Comfortable Rooms with Bath.  
THE BEST DINING HALL OF THE PORT.  
CANTINE WELL ASSORTED  
HIGH STANDARD ATTENTION

ERNEST CECIL LEWIS, Proprietor

## OUR FOOTERS FAIL FOR LACK OF TEAM ORK

Almost all historians are in agreement that "in unity there is strength", as also that "experience bought should be more greatly valued than experience taught".

We have from time to time to time released our opinion regarding the LACK OF UNITY in most of our outdoor sport events, and more and more do we see evidence of the justification of our constructive criticism. Careful and interested observers will admit that, from the viewpoint of individualism, there are advanced players in our Foot, Base and Basket Ball Clubs. Such individual brilliant performances are not, however, gaining

any Laurels for the sporting Agenda of Limon. Instead, we are confronted with the lowering to an appreciable degree, of Prestige, by being so regularly whipped into submission on our own territory as well as on those of other Provinces. Too often have we been the recipient of the rod of chastisement as our Trophe".

We feel there is good reason to contend that this weakness can be overcome, if all concerned would bury the hatchet of individualism and CO-OPERATE for the good of Limon. Whether it be Barcelona, Gimnastica, Jupiter, Limon-Jr. or Mexico-Junior who receive the lashe, in the final analysis,

it is on the back of Limon that the wales are placed.

In view of our sincere desire to observe the placing of our sports on a higher standard, as well as our longing to bask in the atmosphere of joy, while floating on the waves of triumphs in place of our constant depressing experiences with the "Breakers", we urge that the recently elected Administrative Personnel of the current Football League see to the securing of a "Limon Selection", and practise them into the spirit and exercise of such real team-work, as will enable them to fittingly defend Limon at home and elsewhere.

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI UD.  
SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

## BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

REALIZA TODA CLASE DE OPERACION BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

## BANANA PRODUCERS SEEK INDEMNIFICATION FOR DAMAGES SUFFERED BY TORPEDOING OF S. S. "SAN PABLO"

According to the San Jose papers, we note the Banana Producers of our Province are seeking indemnification for the damages they suffered as a result of the torpedoing of the S. S. "San Pablo" by an enemy under water craft, a little more than a year ago.

It is stated they have submitted a solicitation in this respect to the Executive Authority and have asked that the awards if granted, be paid from the funds in the hands of the Junta in charge of enemy property in keeping with the existing law.

The matter is, we understand, receiving the attention of the Congressional Committee concerned.

## NAZI CHIEFS OPPOSED TO HITLER

The German D. N. B. (Do not believe) broadcast has mentioned that a group of Nazi Chiefs have been conferring among themselves with the view of effectively opposing Hitler.

Those connected with the move are said to be Marshal Goering; the Minister of Foreign Relations, von Ribbentrop; the Chief of the Gestapo, Henrick Himmler; The

Minister of Propaganda, Goebbels; and Martin Bormann. It has also been stated that Marshal Kit; Admiral Karl, Commander in Chief of the Marine; Marshal Milch, Chief Inspector of Aerial Forces; Colonel Jesshonck, Chief of State; General Kurt Chief of Infantry, and General Jodl, Chief of Artillery, have assisted at the conferences.

## MR. ROBERTO EVANS

After passing a vacation of several weeks in his natal city Mr. Roberto Evans returned to the Capital last Wednesday, by the regular passenger train to resume his studies for the Priesthood.

We sincerely wish our very worthy young citizen continued success in his scholastic efforts.

## SUNDAY SCHOOL ANNIVERSARY

The 1943 anniversary of the Sunday School, conducted by the Baptist Denomination in this city will, we gather, be observed on Sunday and Monday, the 6th. and 7th. September proximo. An effective preparation is said to be underway, with a determination to excell all previous celebrations.

All are urged to keep the se dates uppermost in their memory, in order not to fail the youngsters with their presence and cheers to buoy them in their efforts.

# BULLETINS FROM BRITAIN

## SMALL VESSELS POOL

Last week there arrived in the United States a group of British seamen. They came here to sail back to operational theatres a number of small vessels. The skipper of one of the crews (there are about 17 men in a crew) is a lieutenant, RNVR. His age is 68. This junior officer was once an admiral. He did not achieve his present rank, however, by demotion. He entered from the Navy some years ago, and came back for war service. Under him is his engineer lieutenant a retired Army colonel. Among the able seamen of his crew are another retired Army colonel and a young baronet, in? valided out of the Army in this war.

A good deal of attention has been paid to these sailors in the press. The job they have to do is one of extreme hazard and hardship, the details of which cannot be told for security reasons. However, something of the branch of the Royal Navy to which they belong can be told.

The Small Vessels Pool originated a part-time Navy. It is to the Navy what the Air Ferry Service is to the RAF. The Air Ferry Service consists of civilian pilots who fly aircraft from factories to the fields where they are needed. Similarly, the job of the Small Vessels Pool in the British Isles is to sail small craft from the yards where they have been completed to the ports where they are needed.

The assignments will often mean a journey in North Sea weather, which the little ships were never built to face, delivering the craft to naval authorities at an east coast port. Most of the craft are designed for work in harbours and sheltered waters, but in order to deliver them, they must sail in some of the roughest waters on journeys that sometimes take as long as ten days.

The Small Vessels Pool consists of civilians, most of whom have done some peace-time yachting, and whose sea-faring qualities have satisfied the Admiralty. They are men who go about their normal civilian vocations, but who are ready at a moment's call from the Admiralty to man a vessel.

It is not a job for fair-weather sailors. They are called upon both in summer and winter, and there is always the possibility of enemy action. The journey sometimes embraces the Straits of Dover and "E-Boat Alley".

The officers and men who came to the United States were properly dressed in naval uniforms—the officers in white coats with the usual gold lace, and the seamen in square-rig. But in the waters around the British Isles old flannels and battered trilby hats are more common. The crews receive proper pay, including "danger money", as well as rail travel and from the ports where they pile up and deliver the craft. They come from all kinds of businesses and professions and many of them, having been peace-time yachtsmen, took part in the evacuation of the BEF from the beaches of Dunkirk.

## TACKLED ME. WITHOUT AMMUNITION

Veteran of sky-fighting on four fronts, and one of Britain's greatest fighter pilots in the desert, 23-year-old Squadron Leader Billy Drake, D. S. O., D. F. C. and Bar, who comes from Chatham, has now a score of over 21 enemy planes to his credit.

"I'm certainly proud of my personal successes", he says, "but I'm prouder still of the fact that I've never lost one of my boys".

There were countless times, I was told by others, writes George Palmer, of B. U. P., when Drake had sacrificed what would have been personal triumphs to save his fellowpilots. That is why he is one of the most respected pilots in the desert.

Recounting what was probably his "nearest thing" in more than 100 dogfights, he said:

"We had a grand 20-minute scrap with eight ME.109s, and shot down three of them. We got ready to go home when our ammunition ran out, but I was jumped on by a single Messerschmitt.

"I ordered the boys home and decided to take him as best I could, without any bullets, to give the others a head start.

"I was doing well and would have made it easily, only six other Me.s jumped on me at the same time.

"I hung on as long as possible, and then, when my petrol was all gone, managed to land back in our own lines, with a wrecked plane and a very frightened individual at the controls.

Drake was in the Battle of France and the Battle of Britain, and three months ago, I learned, he was offered a wing-commander's post. I asked him why he refused it.

"I was afraid the inactivity would kill me quicker than any German bullet", he said.

## WAR WEARY ITALY

Evidence from many sources suggests that the black market is the rule rather than the exception in the provisioning of the Italian people. The Government is struggling to control it, but the problem has proved intractable.

Warnings against the danger of illegal dealings are broadcast just before the news bulletins. The Fascist party, which was at first in charge of the control of distribution and prices, failed; the task was transferred to the Governmental prefect. Later higher authorities were considered necessary to cope with the evil, and an inter-Ministerial committee has been set up for the purpose. Well-informed quarters regard these changes as a struggle between the various "hierarchies", each of which is anxious to shift responsibility for what is regarded as a hopeless job.

The odious Special Tribunal of the revolution pronounced dozens of death sentences and thousands of prison sentences—not including banishments to the islands, which are administrative, not judicial, measures.—

An American has summed up the attitude of the man in the street by saying: "They never ask who will win; they only ask when the war will end". The press and radio try to answer this outlook. They promise better things to come. They explain that Italian sacrifices are due to inter-Axis cooperation.

## FREE ITALIANS

"In Sao Paulo, second largest Italian colony in South America, 200,000 first-generation Italian immigrants danced and sang in the streets voicing their joy and happiness. Newspapers set new circulation records, whose streets became jammed in front of the newspaper offices, with crowds reading bulletin boards. On street corners barrels were placed with the following inscriptions: "Subscription for the purchase of an axe for Mussolini to chop wood." (Radio Nacional, Rio de Janeiro.)

## DON'T BE FOOLED

"Justice for Germany", the good men plead! No! No! That would be barbarous indeed! Justice for Prussia! Justice for the Hur! We could not be so harsh to anyone.

## WHY WE MUST WIN!

WHY WE MUST WIN! Children are being torn away from their parents, packed into filthy railway carriages or even cattletrucks, and sent to places where large German garrisons are quartered, in order to be sold into the most vile brothels and serve as prostitutes for the Nazi overlords. That is one of the latest and most shameful acts committed by officers of the sinister Gestapo, in Poland, according to authentic news reports which reached London, recently. This shows that the abominable brutes of Hitler's criminal police authorities are not above stooping to the lowest and most loathsome tricks in their efforts to under-

mine the social structure of the subjugated nations under their control. It is said that these swine trade the children for a consideration of from ten to fifteen marks hat is the mental make-up of the masters of the 'new order' in Europe; even Judea, Iscariot demanded 30 pieces of silver for the vilest deed hitherto known in Christian history. On several occasions, it was stated, crowds of Polish parents thronged the railway station to plead for the children that were being abducted, but naturally without avail, because the leaders of the "herrenvolk" know neither decency nor pity.

## CONCENTRATION CONCENTRATED

The RAF raid on Hamburg on the night (July 24/25) was not only a new record in the total tonnage dropped on the target (2,500 tons) but was also a record in the rate of concentration, with 46 tons being dropped per minute. This record was almost equalled on the next night in the raid on Essen, 2,000 tons at 40 tons per minute, and the rate of discharge record broken only three nights later (July 17/28) with over 2,300 tons, dropped at 51 tons per minute.

The concentration technique was introduced at the raid on Lubeck in March 1942, when 390 tons were dropped at the rate of 2 tons per minute. This raid took a little under 3 hours. It was used again at Rostov shortly afterwards. In the historic "1000 bomber raid" on Cologne on May 31st 1942, 1500 tons were dropped in 90 minutes. This gave a rate of 16.7 tons per minute a considerable advance over the two tons of Lubeck.

Since then the rate of concentration has been steadily increasing, as the following figures show: St. Nazaire (Feb. 28, 1943) 1000 tons at 22 tons per min.

Essen April 30, 1943) 1000 tons at 25 tons per min.

Duisburg (May 12, 1943) 1350 tons at 30 tons per min.

Dormund (May 30, 1943) 2000 tons at 34 tons per min.

Dusseldorf (June 11, 1943) 2000 tons at 34 tons per min.

The 51 tons per minute dropped on Hamburg is an increase over Dusseldorf's record of only 5 weeks before, of 50 %.

One of the most important results of this technique is that the greater the concentration, the smaller the losses. The latest Hamburg raid cost only 12 bombers, which is the lowest on record for a major operation. In the raid on Essen, on July 25/26 the cost of dropping 2,000 tons was 25 planes whereas the 1000 tons dropped in the previous raid on Essen cost 23 planes.

To appreciate what these figures mean, in damage to targets, it is helpful to compare them with the rate of delivery made by the Germans on London. It took the Luftwaffe 90 nights to drop 7000 tons in four nights.

dropped almost that weight—6800 tons—in four nights.

The importance that is attached to cutting the duration of a raid, without reducing the tonnage dropped, is shown in the statement concerning Thursday night's raid on Hamburg. The new peak in efficiency reached in this raid was achieved as a result of careful planning by Air Marshal Sir Arthur T. Harris, Chief of R. A. F. Bomber Command. His aim was to shave 5 minutes off the time taken by the Hamburg raid of Saturday night July 24/25). In this he succeeded and, as the Air Ministry states, "Every such cut in the bombing period means greater destruction and greater safety for the men and aircraft".

## BRITAIN'S POSTWAR TRADE

One of Britain's most important long-term contributions to post-war reconstruction will be the supply of industrial plant and equipment to nations seeking to develop their own industries, points out the London Times Trade and Engineering Review". In many countries there is a great deal of industrial plant which though it is working to a certain extent is far below modern standards of efficiency, and the earliest opportunity must be taken to examine conditions and prepare to meet the needs of many Latin-American countries which have been accumulating balances in sterling, whilst waiting to develop their industries. Whilst many British Dominions have extended their range of machinery types of heavy or complicated plant remain still beyond their scope, and will have to be supplied by British industry. As soon as the actual needs are known labor demobilised after the war can be set to work immediately in Britain to meet them. It is the policy of the British Government to assist younger industrial countries with their industrialisation, as they have done so often in the past, since the expansion of wealth means the expansion of wealth means and the basic British principle of world-economy is that the prosperity of the world is intrinsically bound up with the maximum volume of international trade.

## HEARD IN BERLIN SHELTERS

Goering expressed to Hitler his doubts as to the latter's continued popularity in Germany. Hitler dismissed his doubts as groundless, but as proof positive they together visited an armaments factory to make a practical test. Hitler duly inspected the factory, then singling out at random a worker he ordered:—"As a sign of your loyalty to me shoot five of your fellow workers". With alacrity the man complied by shooting five Germans. Hitler gave Goering a floating smile, and turned to the worker and asked: "Where, my man, do you come from?" "Paris" came the swift reply.

## SAINGS

"The German armed forces are a three-legged stool. The army leg was shaky, while the air force leg is cracked. If things go on as well as they are going, the stool—the U-boat leg—is broken. One U-boat base has been so completely shattered by R.A.F. and American airmen that not one German submarine can be launched from it for the next three months.—Air Vice-Marshal Sir Philip Joubert.

"We can assure Germany that the next 100,000 will be better bombs and even better aimed, and that the second 100,000 will arrive much quicker than the first. What she has had in the past we can assure her will be chicken-feed compared with what she is going to get."—Air Chief Marshal Harris.